

CHAPTER V CONCLUSION AND SUGGESTION

A. Conclusion

There were five techniques used from eighteen translation techniques in the translation process this time, namely, literal translation, adaptation, borrowing, calque, amplification, and compensation. In the process of translating the difficulty in finding the right language into the target language and the limited understanding of vocabulary in both the source language and the target language that the author experienced.

There were many experiences and learnings when translating this video such as, knowing words that were not understood and sounded unfamiliar, and because this is a video that brings about depression the author is really understand that life must go on despite the many obstacles that come your way and the many problems you have experienced, be sure that there is a shining light waiting for all the hard work that has been done so far. Hard work will never betray results.

B. Suggestion

There is a wide variety of suggestions that are very important for translators who are going to do the translation. That is to say, the translator must be completely familiar with the idea and subject matter of the translation to be used, expand the vocabulary from the source language into the target language to make it easier for the translator to do the translation. Find as many references as possible that can make it easy for translators to find ideas for translations, for example through books, the internet, drafts in libraries, and others. Mastery of vocabulary can also be obtained from watching movies, listening to music and interacting with each other using English also includes being able to make vocabulary increase.

With a several suggestion that already given it can make translators carry out translation activities. The process is not only translating, but also understanding the contexts and the meaning that would be conveyed to the target reader.

